
	МИНОБРНАУКИ РОССИИ
	Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный горный университет»
	Программа
	8. Деятельность организации
СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)	<i>Программа вступительного испытания для поступления в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» по всем направлениям и специальностям УГГУ</i>


 УТВЕРЖДАЮ:
 Ректор ФГБОУ ВО «УГГУ»
Н.П. Косарев
 «31» *марта* 2017 г.

СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА

ПРОГРАММА

*вступительного испытания для поступления в аспирантуру
 по дисциплине
 «Иностранный язык»
 по всем направлениям и специальностям УГГУ*

СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

Версия 1.0

Дата введения: «31» *марта* 2017 г.

Дата изменения: « » 2017 г.

Екатеринбург – 2017




ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»

*ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру
по дисциплине «Иностранный язык»
по всем направлениям и специальностям УГГУ*

СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

Содержание документа

1. Назначение и область применения.....	3
2. Нормативные документы.....	3
3. Термины, определения, сокращения.....	3
4. Общие положения.....	3
5. Содержание программы.....	5
5.1. Фонетика.....	6
5.2. Лексика.....	6
5.3. Грамматика.....	6
6. Вопросы к вступительному экзамену.....	7
7. Критерии оценки знаний.....	8
8. Литература.....	9
8.1. Английский язык.....	9
8.2. Немецкий язык.....	11
8.3. Французский язык.....	13
9. Заключительные положения.....	14
10. Рассылка.....	14
Приложение 1 - Регистрация изменений, дополнений и ревизий документов..	16

	ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»
	<i>ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» по всем направлениям и специальностям УГГУ»</i>
	СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

1. Назначение и область применения

Настоящий документ содержит программу вступительного испытания для поступления в аспирантуру ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет» по дисциплине «Иностранный язык» по всем направлениям и специальностям, включающую вопросы к вступительному экзамену, критерии оценки знаний и литературу, необходимую для подготовки к вступительным испытаниям.

2. Нормативные документы

Программа вступительного экзамена по специальной дисциплине разработана в соответствии со следующими нормативными документами:

- Приказ Министерства образования и науки России от 12.01.2017 г. № 13 «Об утверждении Порядка приема на обучение по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре».

3. Термины, определения, сокращения

ФГБОУ ВО «УГГУ» – Федеральное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный горный университет».

ФГОС ВО – Федеральный образовательный стандарт высшего образования.

ВАК РФ – высшая аттестационная комиссия России.

4. Общие положения

Программа вступительного экзамена в аспирантуру по иностранному языку разработана в соответствии с государственными образовательными стандартами высшего профессионального образования ступеней специалист, магистр.

Цель экзамена — определить уровень сформированности у будущего аспиранта коммуникативной компетенции, необходимой для осуществления профессиональной коммуникации на иностранном языке, а также готовность к межкультурному общению средствами иностранного языка. Под коммуникативной компетенцией понимается умение соотносить языковые средства с кон-



кретными сферами, ситуациями, условиями и задачами общения, рассматривать языковой материал как средство реализации речевого общения.

При этом оценивается объем лексического запаса, включая специальные термины, правильность произношения, темп и смысловая содержательность речи, верное интонационное оформление предложений, расстановка фразовых и логических ударений.

Требования на вступительном экзамене по иностранному языку соответствуют требованиям ВАК и итоговым экзаменационным требованиям за полный курс обучения в вузе.

Будущий аспирант должен

знать:

- основные фонетические, лексические, грамматические и стилистические нормы иностранного языка, позволяющие использовать его как средство личностной и профессиональной коммуникации;
- наиболее употребительную лексику иностранного языка и базовую терминологию своей профессиональной области;

уметь:

- делать резюме, сообщения, доклад, презентацию на иностранном языке в пределах изученного языкового материала и в соответствии с избранной специальностью (говорение);
- читать, понимать и использовать в своей научной работе оригинальную научную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки;
- владеть всеми видами чтения (изучающее, ознакомительное, поисковое и просмотровое);
- составлять план (конспект) прочитанного, излагать содержание прочитанного в форме описательного и критического обзора, резюме, аннотации;
- писать сообщение или доклад по темам проводимого исследования;
- делать устные и письменные презентации по теме исследования и научной тематике в рамках изученного тематического материала;
- выражать свою точку зрения по теме научного исследования;

владеть:



- иностранным языком в целях его практического использования в профессиональной и научной деятельности для получения информации из зарубежных источников и аргументированного изложения собственной точки зрения;
- подготовленной монологической речью в виде сообщения;
- владеть разными видами чтения (изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковое) и использовать их в зависимости от коммуникативных задач;
- подготовленной и неподготовленной монологической и диалогической речью;
- всеми видами чтения (изучающее, ознакомительное, поисковое, просмотровое);
- основными формулами этикета при ведении диалога, научной дискуссии, при построении сообщения;
- навыками структурирования дискурса: введение в тему, развитие темы, смена темы, подведение итогов сообщения, инициирование и завершение разговора, приветствие, выражение благодарности, разочарования и т.д.

5. Содержание программы

Экзамен включает в себя три задания:

1. Изучающее чтение текста общенаучной направленности и перевод его на русский язык. Объем не менее 1500 печатных знаков, время подготовки – 45 минут.

Поступающий должен продемонстрировать умение читать научную литературу, опираясь на изученный в вузе языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания. Допускается использование словарей – общих и специальных. Оценивается умение максимально точно и адекватно извлекать основную информацию, содержащуюся в тексте, проводить обобщение и анализ основных положений предъявленного научного текста для перевода. Перевод оценивается с учетом общей адекватности, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия нормам и правилам языка перевода.

2. Беглое (просмотровое) чтение оригинального текста по общенаучной тематике. Объем – не менее 900 печатных знаков, время подготовки – 10 минут.

Форма проверки – передача содержания в форме устного изложения на русском языке. Оценивается умение в течение короткого времени определить



ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»

*ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру
по дисциплине «Иностранный язык»
по всем направлениям и специальностям УГГУ*

СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные положения автора. Оценивается также объем и точность извлеченной информации, правильность передачи.

3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по программе вузовской подготовки. Поступающий должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной диалогической речью в ситуации общения с экзаменатором.

Оценивается содержательность, адекватная реализация коммуникативных намерений, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность высказываний.

5.1. Фонетика

Интонационное оформление предложения: словесное, фразовое и логическое ударения, мелодия, фонологические противопоставления, характерные для изучаемого языка: долгота и краткость, закрытость и открытость гласных звуков, звонкость и глухость конечных согласных и т.п.


5.2. Лексика

Словарный запас должен позволять выражать свои мысли на общепрофессиональные и повседневные темы с учетом пройденного ранее программного материала в вузе.

5.3. Грамматика

Английский язык

Порядок слов простого предложения. Позиция подлежащего в повествовательных и вопросительных предложениях. Артикли, указательные и притяжательные местоимения. оборот «*there + to be*». Позиция сказуемого в повествовательных и вопросительных предложениях. Вопросительные слова. Вспомогательные глаголы, их функции. Особенности вспомогательных глаголов группы времен *Simple*. Количественные и порядковые числительные. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения. Придаточные предложения. Употребление личных форм глагола в действительном и страдательном залогах. Система времен английских глаголов. Согласование времен. Условные предложения трех типов. Модальные глаголы и их эквиваленты. Модальные глаголы с простым и перфектным инфинитивом. Местоимения, слова-заместители (*that (of), those (of)*,

	ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»
	ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» по всем направлениям и специальностям УГГУ
	СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

this, these, one, ones), сложные и парные союзы, сравнительно-сопоставительные обороты (*as ... as, not so ... as, the ... the*).

Немецкий язык

Порядок слов простого предложения. Артикли, указательные и притяжательные местоимения. Склонение существительных, падежи. Сложные существительные. Количественные и порядковые числительные. Склонение прилагательных. Степени сравнения прилагательных и наречий. Склонение прилагательных. Спряжение глаголов. Глаголы с отделяемыми и неотделяемыми приставками. Повелительное наклонение глаголов – императив. Предлоги, управление. Система времен немецких глаголов. Модальные глаголы. Особенности спряжения модальных глаголов. Инфинитив, инфинитивный оборот в предложении. Инфинитив и инфинитивный оборот в функции подлежащего. Частица *zu* при инфинитиве. Местоимение *es* с инфинитивными оборотами. Инфинитивные обороты с *um ... zu, statt ... zu, ohne...zu*. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Порядок слов в придаточном предложении. Придаточные предложения причины, времени, условия, цели. Страдательный залог. Причастия. Конъюнктив.

Французский язык

Построение французского предложения, порядок слов, артикли, слияние определенного артикля с предлогом *a*, употребление существительного без артикля. Простое нераспространенное предложение. Простое распространенное предложение. Отрицательные и вопросительные формы предложения. Сложное предложение с придаточным предложением (условия, дополнительным, причины, определительным). Спряжение глаголов 1, 2, 3 группы. Местоименная форма глагола. Глаголы типа *partir, dire* и оканчивающиеся на – *uire, - aître, - frir, - vrir*. Инверсия во вводном предложении. Конструкция *c'est – cesont*. Система времен французских глаголов. Наклонения глагола. Действительный и страдательный залого. Выделительный оборот *c'est ... que*. Степени сравнения прилагательных и наречий. Согласование времен. Сложная форма причастия прошедшего времени.

6. Вопросы к вступительному экзамену

1. Страны изучаемого языка (географическое положение, политический строй, экономика).
2. Государственная символика стран изучаемого языка.
3. Столицы стран изучаемого языка (Лондон, Берлин, Париж).



ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»

*ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру
по дисциплине «Иностранный язык»
по всем направлениям и специальностям УГГУ*

СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

4. Моя семья.
5. Высшие учебные заведения (УГГУ).
6. Культурная жизнь страны изучаемого языка.
7. Традиции и обычаи страны изучаемого языка.
8. Россия (географическое положение, политический строй, экономика).
9. Екатеринбург (географическое положение, достопримечательности).
10. Мой родной город.
11. Москва - столица нашей Родины.
12. Актуальность избранной Вами специальности.
13. Ваши научные интересы и научная деятельность.

7. Критерии оценки знаний

Критерии оценивания на экзамене:

- оценка **«отлично»** выставляется поступающему, продемонстрировавшему высокий уровень умения пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения, владения орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка, владения подготовленной монологической и неподготовленной диалогической речью в ситуации официального общения в пределах вузовской тематики; показавшему сформированные навыки изучающего и просмотрового чтения и выполнившему все виды заданий;

- оценка **«хорошо»** выставляется поступающему, в основном овладевшему орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка и продемонстрировавшему умение правильно использовать их в сфере профессионального и научного общения; в основном владеющему подготовленной монологической и неподготовленной диалогической речью; показавшему в основном сформированные навыки изучающего и просмотрового чтения и выполнившему все виды заданий;

- оценка **«удовлетворительно»** выставляется поступающему, в основном овладевшему орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка, адекватно воспринимающему иностранную речь и дающему краткие ответы на вопросы экзаменатора, не выполнившему часть заданий;



- оценка «неудовлетворительно» выставляется поступающему, имеющему существенные пробелы в области владения языковыми компетенциями, владеющему на низком уровне подготовленной монологической и неподготовленной диалогической речью, продемонстрировавшему низкий уровень сформированности навыка изучающего и просмотрового чтения.

8. Литература

8.1. Английский язык

а) Основная литература:

1. Удачина Н.А., Франюк Е.Е. Учебное пособие для аспирантов всех направлений и специальностей. Екатеринбург. УГГУ. 2016.-85 с.

2. Радионова Л. Д. Английский язык: подготовка к тестированию : учебное пособие по английскому языку для всех специальностей и направлений обучения. Екатеринбург. УГГУ. 2015

3. Зырянова Н.Э. Грамматические аспекты перевода: неличные формы глагола. Учебное пособие по английскому для студентов всех специальностей и направлений обучения. Екатеринбург. УГГУ. 2014. 46 с.

4. Безбородова С. А., Голузина В. В., Маслова Н. А. Горные машины: учебное пособие по английскому языку для студентов II курса направления 130400 – «Горное дело» специальности «Горные машины и оборудование» (ГМО) / С. А. Безбородова, В. В. Голузина, Н. А. Маслова. – *3-е изд., испр. и доп.* – Екатеринбург: Изд-во УГГУ. 2014. – 80 с.

5. Зырянова Н.Э. Передовые технологии в горной промышленности. Учебное пособие по английскому для студентов всех специальностей и направлений обучения. Екатеринбург. УГГУ. 2012. 41 с.

6. Голицынский Ю. Английский язык. Грамматика. Сборник упражнений. Изд. «Каро», С.-Петербург, 2011. 576 с.

Дополнительная литература:

1. Мясникова Ю.М., Вашук Е.В. Английский язык в сфере профессиональной коммуникации: проблемы экологии и природопользования. Учебное пособие для студентов направления бакалавриата 022000, 280100, 28070. Екатеринбург. УГГУ. 2013. 63 с.



2. Франюк Е.Е. Деловой английский язык . Учебное пособие по английскому для специальностей «Экономика», «Менеджмент», «Управление персоналом». Екатеринбург. УГГУ.2012. 64 с.

3. Безбородова С. А. «SuccessfulWriting»: учебное пособие по английскому языку для студентов 1-4 курсов всех специальностей. УГГУ. 2009. 75 с.

Интернет-ресурсы:

1. <http://www.elanguages.ac.uk/tomsk>
2. <http://www.stud.lms.tpu.ru/enrol.index.php?id=177>
3. <http://www.kim.sumdu.edu.ua/images/docs/books/Minsk.pdf>
4. <http://www.twirpix.com/files/languages/english/special/tech/>
5. www.the-scientists.com
6. www.sciencedaily.com
7. www.physics.about.om
8. www.cnn.com
9. www.oxforddictionaries.com
10. www.learnoutloud.com
11. www.britannika.com
12. http://www.univer.nuczu.edu.ua/tmp_metod/1031/ANGLIJSKIJ_YaZYKdlya_Himikov.pdf
13. <http://www.engblog.ru/table0of-tenses>
14. <http://www.window.edu.ru/resource/357/19357/files/metod567.pdf>
15. <http://www.fujitsu.com/global/news/publications/periodicals/fstj>
16. Электронный журнал: The World Bank Scientific and technical journal articles <http://www.data.worldbank.org/indicator/IP.JRN.ARTC.SC>
17. Каталог бесплатных журналов. A scientific and publishing company. <http://www.actapress.com/>
18. Журнал: Science – <http://www.sciencemag.com/magazine>
19. Международный экзамен на знание английского языка TOEFL iBT (Интернет-вариант) <http://www.ets.org/toefl/nextgen> + публикации издательства Educational Testing Service
20. English for Everybody <http://www.eslpartyland.com/teachers/nov/grammar.htm>



Teaching Grammar

21. Learn a Language <http://english-language.euro.ru>

8.2. Немецкий язык

Основная литература:

1. Юсупова Л.Г. Немецкий язык: учебное пособие для аспирантов всех направлений и специальностей очного и заочного обучения / Л.Г. Юсупова: Урал. гос. горный ун-т.- Екатеринбург: Изд-во, УГГУ, 2016 г. – 84 с.

2. Тельтевская Л.И. Немецкий язык. Учебное пособие для студентов инженерно-экономического факультета и факультета мировой экономики всех направлений и специальностей. Екатеринбург. УГГУ. 2016. 70 с.

3. Пионтик Ж. И., Молокова М.С. «Немецкий язык. Моя специальность». Учебное пособие для студентов геологических специальностей– Екатеринбург: Изд-во УГГУ. 2016. – 38 с..

4. Пионтик Ж. И., Маркова «Немецкий язык». Учебное пособие для студентов 2 курса горно-технологического факультета всех специальностей. 2-е изд., исправл. и доп. – Екатеринбург: Изд-во УГГУ. 2012. – 57 с.

5. Пионтик Ж. И. «Немецкий язык». Учебное пособие для студентов 2 курса геофизических специальностей. 2-е изд., испр. и доп., издание УГГУ, Екатеринбург, 2012.

Дополнительная литература:

1. Тельтевская Л.И. Немецкий язык. Учебное пособие для студентов III курса геологических специальностей (ТТР, РМ, ГИГ, МПГ). Екатеринбург. УГГУ. 2010. 84 с.

2. Пионтик Ж. И. Практическая грамматика. Для студентов очной и заочной формы обучения – Екатеринбург: Изд-во УГГУ. 2007. – 52 с.

Программное обеспечение и Internet-ресурсы:

1. www.goethe.de
2. www.hueber.de
3. www.langenscheidt.de
4. www.muenchen.de
5. <http://courseware.nus.edu.sg/e-daf>



6. <http://www.eduhi.at/>
7. www.passwort-deutsch.de
8. www.themen-neu.de
9. www.amazon.de
10. http://www.aufgaben.schubert-verlag.de/xg/xg04_08.htm
11. www.hueber.de/tangram-aktuell/
12. <http://www.wirtschaftsdeutsch.de>
13. www.grammade.ru
14. www.dw-world.de/dw
15. <http://de.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:Hauptseite>
16. <http://www.wissen.de/>
17. <http://www.studieren.de/>
18. <http://www.uni-kassel.de/>
19. <http://www.uni-muenchen.de/>
20. <http://www.uni-aachen.de/>
21. <http://www.uni-berlin.de/>
22. <http://www.uni-koeln.de/>
23. <http://deutsch.interaktiv.prv.pl/>
24. <http://wortschatz.uni-leipzig.de/>
25. <http://www.wissen.de/wde/generator/wissen/ressorts/bildung/woerterbuecher/index.html>
26. Компьютерные обучающие программы по грамматике.
27. Аудио- и видеоматериалы на немецком языке страноведческой и общенаучной направленности на немецком языке.
28. www.zeit.de/ <http://www.ftd.de/> <http://www.derwesten.de/>
29. <http://www.ru.mdz-moskau.eu/> <http://www.focus.de/>



8.3. Французский язык

Основная литература:

1. Трушкина И.А. Горное дело. Учебное пособие по французскому языку для студентов всех специальностей ГМФ, ГТФ, ФГиГ. Екатеринбург. УГГУ. 2013.-86 с.

2. Трушкина И.А. Грамматика французского языка. Учебное пособие по французскому языку для студентов всех специальностей и направлений. Екатеринбург. УГГУ. 2011. - 44 с.

Дополнительная литература:

1. Трушкина И.А. Горное дело. Учебное пособие по французскому языку для студентов горно-геологических специальностей. Екатеринбург. УГГУ. 2008 - 40 с.

2. Попова И.Н. Французский язык.: учебник\ Попова И.Н., Казакова Ж.А., Ковальчук Г.М.-М.-11 издание., испр.-М.: Высш.шк., 1998.- 567 с.

Интернет-ресурсы:

1. www.bonjourdefrance.com
2. www.phonetique.free.fr
3. www.francaisfacile.com
4. www.lepointdufle.net
5. www.ikonet.com/fr
6. www.auberge.univ-lille3.fr
7. www.hosgeldi.com/fr
8. www.grammaire.cordial-enligne.fr
9. www.grammaire.reverso.net
10. www.fr.tsedryk.ca
11. www.la-conjugaison.nouvelobs.com
12. www.gratuiciel.com
13. www.fr.ver-taal.com
14. www.francais.lingolia.com/fr



ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»

*ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру
по дисциплине «Иностранный язык»
по всем направлениям и специальностям УГГУ»*

СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

9. Заключительные положения

9.1. Настоящая Программа вступает в силу с момента ее утверждения ректором университета и действует до ее отмены или принятия новой Программы.

9.2. Настоящая Программа может быть изменена и дополнена. Внесение изменений и дополнений в Программу производится в установленном порядке приказом ректора ФГБОУ ВО «УГГУ».

10. Рассылка


Рассылка осуществляется согласно листу рассылки и с указанием номеров учтенных экземпляров (УЭ).

Программа СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК) «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» по всем направлениям и специальностям УГГУ» разработана:

Кандидат педагогических наук, доцент
«24» сентября 2014г.


Л.Г. Юсупова

Старший преподаватель
«24» сентября 2014г.


Н.А. Удачина



ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»


**ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру
по дисциплине «Иностранный язык»
по всем направлениям и специальностям УГГУ**

СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

Лист согласования

Должность	Подпись	И.О.Ф.	Дата
Проректор по учебно-методическому комплексу		М.Б. Носырев	30.03.17
Проректор по правовым вопросам		Л.А. Антропов	29.03.17
Начальник УМУ		С.В. Белов	28.03.17
Начальник УМКО		Л.А. Гаврилова	27.03.17
Секретарь приемной комиссии		Г.В. Земских	27.03.17
Начальник отдела подготовки кадров высшей квалификации		В.Е. Петряев	27.03.2017

Приложение 1

	ФГБОУ ВО «Уральский государственный горный университет»
	<i>ПВИ «Вступительного испытания для поступления в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» по всем направлениям и специальностям УГГУ»</i>
	СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)

СМК ПВИ УГС_Асп (ИЯДК)-Пр01

Регистрация изменений, дополнений и ревизий документов

№ изменения	Дата внесения изменения, дополнения и проведения ревизии	Номера листов			Краткое содержание изменения, отметка о ревизии	Ф.И.О., подпись
		Замененных	новых	аннулированных		
1	2	3	4	5	6	7